房屋買賣 自住投資
專業顧問 信譽第一
免費諮詢 個別化服務
提供當地房市指標 獨家行銷計畫

◆具有35年以上的房地產投資經驗
◆免費估價及提供專業房源資料
◆提供專業房屋維修和設計建議

周海倫（周太太）
Helen Chou
(314)469-6307

Realtor,房地產經紀，精通中英文，Fluent in Chinese and English
email：helen.chou@cbgundaker.com
網站： www.HelenChou.com

COLDWELL BANKER GUNDAKER
Coldwell Banker Gundaker
- Town and Country房地產公司

1100 Town and Country Crossing Dr., Town and Country, MO 63017

幸福保險 An Independent Global Green Insurance Agency Franchise
Lenox Insurance Agency

代理多家公司 尋求最佳保費
提供各類保險服務
竭誠為您服務

黃榮宗
Vincent Huang
(精通國、台、英語)

手機314-898-7388
電話314-219-8869
傳真636-925-1731
VincentHuang68@gmail.com

房屋 汽車 人壽
健康 商業

1065 First Capitol Dr., St. Charles, MO 63301

kikkoman
萬字榮譽呈獻 — 萬字蠔油
為您廚房準備的半加侖裝蠔油

新鮮瓶裝・味道濃郁
全新產品

萬字半加侖裝紅標蠔油，以新鮮蠔油汁為原料，味道濃郁，品質優良，是您期待的正宗風味之蠔油。本產品美國製造，價格合理，設計貼心。容器瓶口大且附有易握把手，讓您使用更方便。直接打開瓶蓋即可使用。用後請清潔瓶口，並蓋上瓶蓋，儲存於冰箱內，所佔空間很少。（半加侖裝蠔油重5磅）

今天就來試用萬字紅標蠔油，炒出新鮮美味中餐。

請致電洽詢經銷商:
吉祥食品批發 Tel: 314-426-3440
1550 Page Industrial Court, Overland, MO 63132

www.kikkomanusa.com

盡情享受絕對可信任之萬字牌高品質產品！

Dave Hsieh
謝東泰
Owner-Broker
314-581-0580
tungtai@msn.com

Wen Hsia 黃江文
Agent
314-504-5488
wen.hsia@yahoo.com

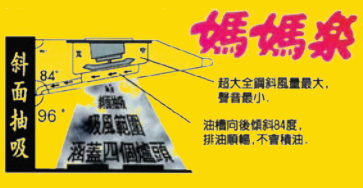
Ichiban Realty LLC

★ 住宅・商業・投資地產買賣
★ 餐館買賣及協助新建
★ 協助貸款及相關諮詢
★ 地產管理及租賃

PACAIR 媽媽樂

您的抽油煙機是專為美國四眼爐頭設計的嗎？
媽媽樂第5代專為美國四眼爐頭設計
創新結構抽油煙機

斜面抽吸：吸風面內角84度向上仰，吸風口正對前面炒鍋，外角96度俯射範圍擴大，涵蓋四個爐頭，吸力集中不分散。
專利斜風箱：根據氣體動力學（AirDynamic）的原理設計，風箱內部前後兩端容積不同，由窄往寬送風無阻力，排風量大，吸力強，聲音約只有他牌的1/2。
84度斜油槽：符合流體動力學（FluidDynamic）的原理，油槽向後傾斜84度，排油順暢，不會積油。
吸力強：美國風力測試協會（AABC）證明每分鐘排風量960立方呎(CFM)。
好拆、好洗、好保養：內部配件可隨時拆下放入洗碗機內清洗。
擋煙板：前有透明安全玻璃伸縮擋煙板，兩邊側擋板及後導流板，四面將油煙一把罩，效果特別好。




四種顏色、四種尺寸
全美統一售價

搪瓷米色\白色、磨砂不銹鋼、黑金鑽鐵氟龍色

聖路易新聞代理 電話：314-991-3747
地址：8517 Olive Blvd., St. Louis, MO 63132